

**Toimintakertomus vuodelta 2021**

1. Juhla Joulun ja Uuden vuoden alkua Savonlinnassa: "Talvi. Svätki Savonlinnassa".

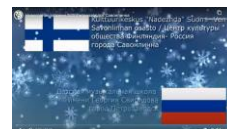
Joululuu2020- tammikuu 2021

Venäjän Joulu venäläisten bändien kanssa. Kansainväliset luova tapaamiset, tutustuminen Venäjän ja Suomen perinteisiin ja tapoihin:

- 1.1. Juhlakonsertti Kulttuurikeskus Nadezhda ry ja Petroskoin Lasten musiikkikoulu nimetty G.V. Sviridova kanssa.

"Uuden vuoden kokoukset/Новогодние встречи»

<https://youtu.be/SJe61BJy1R0>



Valmis

**17 hlö** (yhteensä \_ hlö)

29 .12.2020

- 1.2. Videosilta Savonlinna – Kitee – Petroskoi - Vuokkiniemi-Kostamus. "Hei, hei, uusi vuosi, joulun ja kuusipuu! /Здравствуй, здравствуй, новый год, Рождество и ёлка!"

- Kulttuurikeskus Nadezhda <https://youtu.be/o9Sp7An8nml>, <https://youtu.be/h3UB3UgDpVo>, <https://youtu.be/FmKtMGowBOU>, <https://youtu.be/QsddnuW3oRA>, [https://youtu.be/ul\\_iSQsZfI4](https://youtu.be/ul_iSQsZfI4), <https://youtu.be/s-zOPUWylZk>, <https://youtu.be/TOVlbr5mp8c>,



- Keski-Karjalan Maahanmuuttajayhdistys Aljans, Kitee, Kiteentie 27A,

- Karjalan kulttuuriseura VIENA Kostamus Venäjä

- Yhtye "Arkuus" Petroskoi Venäjä <https://youtu.be/Kz66NViiAAs>, [https://vk.com/video19471674\\_456239263](https://vk.com/video19471674_456239263)

- Elena Voronina, Lasten päiväkoti №71 Petroskoi Venäjä, VID\_20210113\_202644.mp4, [https://vk.com/video8764656\\_456239103](https://vk.com/video8764656_456239103)

- Mujejärven Kaverit Karjala Venäjä

- Lasten päiväkoti №74 Petroskoi Venäjä,

- MBUK "KK" (kulttuurikeskus "ORION", Ruzaevka)



5. tammikuuta 2021 kello 14.15 Orionin kulttuuritalon MBUK "KK" taiteilijoiden valmistama uudenvuoden karaokekiertä tanssia lapsille "Magic Keys"!

Valmis

**17 hlö** (yhteensä \_ hlö) 14.11.2020-31.01.2021



2. Video kortit ystäville joulua ja uutta vuotta varten

Valmis

**14 hlö** (yhteensä \_ hlö)

01.11.2020-31.01.2021

3. Kulttuurikeskus "Nadezhda" Suomi-Venäjä Seura Savonlinnan osasto/ Центр "Надежда" общества Финляндия - Россия города Савонлинна ja Bulgarian hyväntekeväisyysjärjestön "MASTERA". Esitys "Hei, hei, uusi vuosi, joulun ja kuusipuu!"

/ Здравствуй, здравствуй, новый год, Рождество и ёлка!" YouTube 16.01.2021 klo 15.00 Moskovan aikaa / 14.00 Hls.

<https://www.youtube.com/channel/UC43tgQ-E9mG7mU4hLKXp>



Valmis **24 hlö** (yhteensä \_ hlö)  
16.01.2021

4. Kulttuurikeskus "Nadezhda" Suomi-Venäjä -seuran Savonlinnan osasto/ Центр "Надежда" общества Финляндия - Россия города Савонлинна:



Ihania ihmisiä joukossamme! Chalan Etnokulttuurikeskus "Tuomi" Galina G.Khanenko täyttää 75 vuotta! Video tervehdys.

Valmis **4 hlö** (yhteensä \_ hlö) 22.01.2021

5. Luovat tapaamiset Georgian Sviridov -musiikkikoulun opiskelijoiden ja opettajien kanssa Petroskoissa, Karjalan tasavallassa, joulukuussa 2020 - tammikuussa 2021

Valmis **15 hlö** (yhteensä \_ hlö) 1.12.2021- 31.01.2021

6. Musiikki festivaali Musiikkikoulussa nim. G.Sviridova Petroskoissa. III Venäjän lasten ja nuorten esittävän taiteen kilpailu Georgiy Sviridovin mukaan Karjalan tasavallassa



Petroskoi 25. – 31.  
TAMMIKUUTA 2021

Valmis **7 hlö** (yhteensä \_ hlö) 6.02. 2021

7. Projektin "Koulumuseo - kohtaamispaikka ja foorumi sisarkaupunkien välillä" viimeinen konferenssi 26. – 27. Tammikuuta 2021:

\* tammikuuta jakso 1 "Museopedagogiikka: Lasten kanssa työskentelyn nykykäytännöt 5 tuntia.

Valmis **3 hlö** (yhteensä 32 hlö) 26.01.2021

\* tammikuuta jakso 2 "Kansan diplomatia: uudet haasteet" toimi 5 tuntia

Valmis **3 hlö** (yhteensä 27 hlö) 27.01.2021

8. II kansainvälisen nukketeatterifestivaali "Солнечный круг" (Kulttuurikeskus "Nadezhda" Suomi-Venäjä -seuran Savonlinnan osasto/ Центр "Надежда" общества Финляндия - Россия города Савонлинна ja Karjala-Suomi seura Petroskoi Venäjä), projekti Venäjän federaation presidentin apurahaston tuella.



Vuodesta 2020 – sirtui vuoden 2021

Kulttuurikeskuksen Nadezhda lasten nukketeatteri esitys KOLOBOK YuoTubessa

Luova tapaaminen onlain ZOOM

Valmis **17 hlö** (yhteensä 21 hlö) 05.02.2021

Yhteensa **21 tuntia**

9. IV alueiden välinen musiikillisen luovuuden festivaali-kilpailu

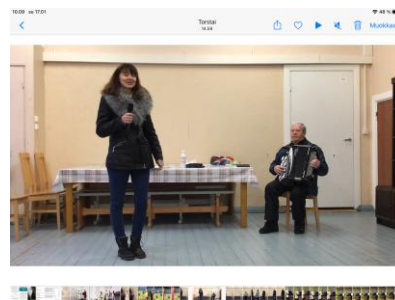
"Itämeren romantiikka". XV kansainvälisen etnisen festivaalin  
 "Kalevalan maa" puiteissa osoitteessa: Leningradin alue,  
 Vsevolozhskyn piiri, kylä Agalatovo, 160, MAU DO  
 "Agalatovskaya taidekoulu"

ehdokkaat/nominatit

- \* laulut:                                 - pop-laulu                         6 hlö
- folk-tyylitelty laulu         6 hlö
- \* instrumentaaliesitys:             piano:
- Nikita Voloshko             1 hlö

Valmis   **13 hlö** (yhteensä \_hlö)   6.-7. 02. 2021

Yhteensa 15 hlö/ tuntia



10. Tourist Experiences Next Door Webinar/ Matkailuelämysten vieressä -seminaari         18.2.2021  
 Virtuaalisuus matkailussa, vastuullinen ajattelu matkailussa, matkailuyritysten rajat ylittävä  
 yhteistyö, matkailun tulevaisuus ala.

Maria Melnikova, Anu Nylund, Victor Bychkov, Laura Olin, Ville  
 Haapasalo kanssa.

Invitation to a webinar: <https://oamk.zoom.us/j/64597756526>



Valmis   **1 hlö** (yhteensä \_hlö)   18. 02. 2021

Yhteensa 1,5 tunti

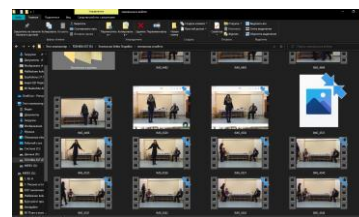
11. Musiikki kokoukset ja harmonikan soittajan Voitto Torppakon yhteistyö Simanalalla  
 Enonkoskella   Tammikuu -helmikuu 2021

Valmis                         **4 hlö**   14.01.2021

Valmis                         **4 hlö**   21.01.2021

Valmis                         **4 hlö**   4. 02. 2021

Yhteensa 12 tuntia



12. Kansainvälinen luova kilpailu "Assembly of Arts-2021"

ehdokkaat/nominatit (nettikiipailu):

- \* nukketeatteri:                         Lasten Nukketeatterit. Piparkakku/Колобок 10 hlö
- \* laulut:   - pop-laulu                                 6 hlö
- folk-tyylitelty laulu                     6 hlö
- etninen laulu                                 5 hlö
- isänmaallinen laulu                     4 hlö
- \* instrumentaaliesitys:             piano
- Olga Chevskaya,             1 hlö

- Nikita Voloshko 1 hlö

### Международный творческий конкурс «Ассамблея искусств-2021»



Valmis

33 hlö (yhteensä \_hlö)

01.02.2021-05.03.2021

### 13. Perhepäivä Savonlinnassa:

- syntymäpäivä perinteet
- Laulun kilpailu
- ruoan valmistelu



Valmis 9 hlö (yhteensä 9 hlö)

27.02.2021

### 14. Perhepäivä Savonlinnassa:

- ruoan valmistelu
- lounas
- konsertin ohjelman sovitus ja laulaminen

Valmis

7 hlö (yhteensä 7 hlö)

28.02.2021

### 15. Perhepäivä Kerihovissa:

- ruoan valmistelu
- lounas
- lasten leikkipäivä
- konsertin ohjelman sovitus ja video tekeminen (Naistenpäivä 8.03.2021)

Valmis

7 hlö (yhteensä 7 hlö)

01.03.2021



## 16. Perhepäivä Kerihovissa:



- lasten leikkipäivä
- konsertin ohjelman sovitus ja video tekeminen (Naistenpäivä 8.03.2021)

Valmis **5 hlö** (yhteensä 6 hlö) 03.03.2021

## 17. Kansainvälinen naistenpäivä 8. maaliskuuta 2021. Konsertti verkossa ja videosilta.

Ссылка на видео:

<https://youtu.be/monP0kkMEWY>

8 марта 2021.mp4

Valmis **20 hlö** (yhteensä ? hlö) 08.03.2021

## 18. Luova tapaaminen Muezersky (musiikki opisto) Karjalan tasavallan ja Kulttuurikeskus NADEZHDA Suomi/Venäjä seura Savonlinnan osasto, Suomi/Finland.

Kanteleen soittamisen mestarikurssi, soittimien valinta, Kantelen soittamisen koulutusprosessin koordinointi verkossa. Ohjelman ja yhteistöitä sovitus:

Suomi: Nadezhda Palonen

Olga Chevskaja

Venäjä: Aleksandra Markova

lapset



Valmis **8 hlö** (yhteensä \_ hlö) 10.03.2021

## 19. IV avoin alueellinen kuorofestivaali-kilpailu "Kun sielu laulaa" Agalatovo, Vsevolozhsky - alue, Pietari. (nettikilpailu):

Всеволожский район, д. Агалатово, д. 160, помещение МАУ ДО «Агалатовская школа искусств»

Ehdokkaat /nominatiot:

- \* laulut:
  - pop-laulu 6 hlö
  - folk-tyylitelty laulu 6 hlö
- \* instrumentaaliesitys:
  - piano:
    - Olga Chevskaya, 1 hlö
    - Nikita Voloshko 1 hlö



Valmis **15 hlö** (yhteensä \_hlö) 13.03.2021

## 20. Videoesitys

- Nikita Voloshko Youtube <https://youtu.be/RCQr9gYCzcM> -
- ETUDES DE VIRTUOSITE №6 OP 72. Moritz Moszkowski.  
<https://youtu.be/rUjoFmTD6g> -
- KEVÄT TUNNELMA.mp4

Valmis **4 hlö** (yhteensä \_\_\_ hlö) 13.03.2021

## 21. Videoesitys - Nadezhda Imatova ja Nadezhda Palonen

Ссылка на видео:

<https://youtu.be/DsdvCibyqdw>

ДРУГУ ПОДРУГЕ.mp4

Valmis **4 hlö** (yhteensä \_ hlö) 15.03.2021

## 22. Kilpailu « VIVA ITALIA/ВИВА ИТАЛИЯ» Rimini Italia (nettikilpailu):

Fonds international de bienfaisance THE FESTIVAL BRIDGES при содействии мэрии г. Римини и городского отдела по культуре и Центра фестивальных и художественных программ для детей и юношества TAYLIS (Прага, Чехия)

VIVA ITALIA 2021 / OFFICIAL RESULTS OF INTERNATIONAL COMPETITION OF ARTS & AWARD CEREMONY

<https://youtu.be/n4ih4xcK34A>



Valmis **4 hlö** 19- 28.03. 2021

## 23. Matka Venäjälle:

Kulttuurikeskus NADEZHDA ry Savonlinnasta ja Kulttuurikeskus TUOMI Chalnasta, Prjazan piiri Karjala Venäjä:

Luova tapaaminen, yhteisten tapahtumien ja mestarikurssien Vaatetus suunnittelu ja valmistaminen

Valmis **4 hlö** (yhteensä 4 hlö) 19.03.2021

24. Vaatetus suunnittelu ja valmistaminen 1.03-15.05.2021

• Kansallispuvun valmistelu oppikursit

• kankaan osto

- Hamet 9 kpl.
- Etuliinat 11kpl.
- päähinet 5kpl.

Valmis 4 hlö (yhteensä 12 hlö)

15.05.2021

25. Verkkokonferenssi "Karjalan kulttuuri rajan molemmin puolin - kansanpuvut ja kansallispuvut" osa 1

**Osallistujat**

Terveisiä:

- Elena Bogdanova, Kizhi-museon johtaja (Karjalan tasavalta),
- Outi Orn, Karjalan unionin puheenjohtaja,
- Eeva-Kaisa Linna, Karjalan kansalaisyhteiskunnan puheenjohtaja.

Terveisien jälkeen katsoimme esitykset:

\* Aunuksen Karjalan perinteinen vaatetus, - Marina Guseva, osastopäällikkö, Kizhin museo, hankkeen johtaja;

\* Karjalaiset kansallispuvut, - Soja Murto, kansallispuvun valmistaja;

\* Itäkarjalaiset puvut, arkea ja juhlaa, - Ildikó Lehtinen, dosentti, Helsingin yliopisto;

\* Venäjän eteläkarjalaisten pukujen, päähineiden ja kenkien museokokoelmat, - Tiina Dudinova, tutkija, Kizhin museo;

\* Venäjän eteläkarjalaisten päähineet, - Julia Selina, asiantuntija, Kizhin museo;

\* Kizhin museon järjestämät karjalaisen kulttuurin kesätapahtumat vuonna 2021, - Ekaterina Lazareva.

YouTube <https://youtu.be/5B3O-mrLdGs>, venäjän kielellä - Zoom.

Valmis 4 hlö (yhteensä 32 hlö)

24.03.2021



26. Pelmenin, musiikin ja huumorin päivä

Деньпельменей в Савонлинна

Ссылка на видео: <https://youtu.be/lo1sl35N5P8>

Valmis

**10 hlö**

27.03.2021



27. Vebinaari "Солнечный круг/Aurinkoinen piiri"

Valmis

**4 hlö** (yhteensä \_\_ hlö)

6.04.2021



28. Verkkokonferenssi "Karjalan kulttuuri rajan molemmin puolin - kansanpuvut ja kansallispuvut" osa 2



\* päähineen ompelukurssi

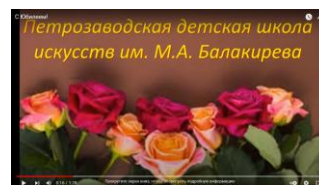
Valmis

2 hlö (yhteensä \_ hlö)

8.04.2021

29. Petroskoin M.Balakirevin musiikkikoulun 30 vuotisjuhla

\* videokortti <https://youtube/32ueatoAHLg>



"С юбилеем!»

Valmis

7 hlö

16.04.2021

30. Suositut suomalaiset kappalet

Videotekeminen

Video YouTube



Valmis

9 hlö

16.04.2021

31. Suomi-Venäjä seuran organosoiima seminaari, (nettiosallistuminen) Kulttuurifoorumi 2022

Valmis

2 hlö

19.04.2021

32. Verkkokonferenssi "Karjalan kulttuuri rajan molemmin puolin - kansanpuvut ja kansallispuvut" osa 3

\*kirjontakurssi

Valmis

2 hlö (yhteensä \_ hlö)

22.04.2021

33. TAITEEN, FOLKLOREN, MUSIIKIN JA TANSSIN KANSAINVÄLINEN KILPAILU JA FESTIVAALI

"PARIISIN FESTIVAALISILLAT" (nettikilpailu):

17. 04.- 19.05.2021



Fonds international de bienfaisance THE FESTIVAL BRIDGES при поддержке Ассоциации Association "LE CHOEUR DES MARRONNIERS" (Париж, Франция) и Центра фестивальных и художественных программ для детей и юношества TAYLIS (Прага, Чехия)

«LES ETOILES DE PARIS» 2021/ OFICIAL RESULTS OF INTERNATIONAL CONPETITIO  
ARTS AND AWARD CEREMONI (YUOTUBE)

- Piano **1hlö** (лауреат 2 степени)
- Lauluhytye NADEZHDA **4 hlö** (лауреат 2 степени)
- Lasten nukketeatteri **8 hlö** (лауреат 1 степени)

"LES ETOILES DE PARIS" 2021 / OFFICIAL RESULTS OF INTERNATIONAL COMPETITION  
OF ARTS & AWARD CEREMONY

<https://youtu.be/VJFylboHmHE>



Valmis

**13 hlö**

17. 04.- 19.05.2021

34. Kulttuurikeskus NADEZHDA:n ja Kulttuurikeskus TUOMEN Chalna (Prjazan piiri Karjala Venäjä) yhteistyö netissa:

Valmis

**4 hlö** (yhteensä \_ hlö)

24.04.2021

Kulttuurikeskus NADEZHDA Osa1 -

\* Video sushin valmistaminen

<https://youtu.be/LPvzGfUbAFQ>

\* Video pelmennien valmistaminen <https://youtu.be/lo1sl35N5P8>

\* Video musiikkikortti

Ссылка на видео:

<https://youtu.be/32ueatoAHLg>

С Юбилеем!.mp4



35. Песни для души (Venäjän Pääsiäispäivä)

Ota hänet vastaan <https://youtu.be>



Sanan anna koskettaa <https://youtu.be>  
26.04.2021

Valmis

8 hlö

36. Tervehdys ja synttäriohjelma Kulttuurikeskus Nadezhda from yhtion "Время танцевать"/ "Aika tanssia" Pietari

Youtubessa

<https://youtu.be/VQVi1jIM85U>

Valmis

8 hlö

26.05.2021

37. Kulttuurikeskus Nadezhda ry:n tutustumismatka ja yhteistyön selvittely (SVK KOLIBRI Kotka +Venäjänkieliset Suomessa Helsinki+ SVK Vmeste Vantaan osasto)



Valmis

2 hlö (yhteensä ~30 hlö)

27. 04.- 28.04.2021

38. Vuosikokous

Valmis  
01.05.2021

10 hlö



39. Vappu

Yhteisvideokonsertti "Мелодии весны"

Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinna Suomi ja Petroskoin G.Sviridovin lasten musiikkikuolu Venäjän Federatio

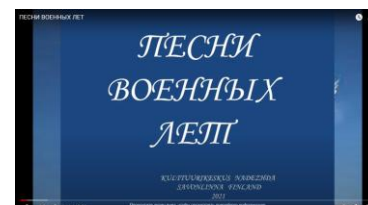
- Videovalmistelu (Videotervehdus + konsertin valmistelu)
- \* Videoesitys  
03.05.2021

<https://youtu.be/kMC3R6PtQSw>

Valmis

10 hlö (yhteensä ~30 hlö)

17. 04.- 01.05.2021



40. Kulttuurikeskus Nadezhda Yuotube:ssa konsertti 9.05.2021

N

Песни военных лет/ Sodan ajan laulut

<https://youtu.be/KTWwilmUBrE>

Valmis

12 hlö (yhteensä ~30 hlö)

9.05.2021

41. Onlain Lasten musiikki Festivaali "Новое поколение о великой победе"

Osallistajat:

Venäjän Federatio:

-Karjalan taide- ja musiikki koulut Petroskoi, Suojarvi, Kostomus, Kemi, Chalna, Nadvoitsi

Suomi/Finland:

Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinna

<https://youtu.be/ktM35RCqIjQ>

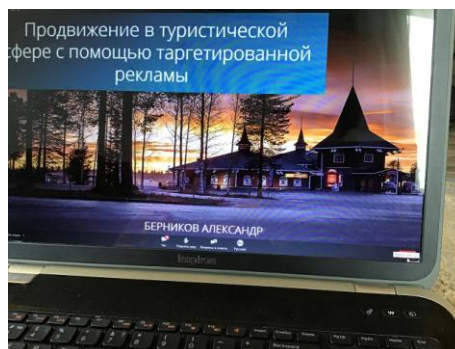
Valmis

9 hlö (yhteensä ~100 hlö)

09.05.2021

42. Kulttuurikeskus Nadezhda osallistui Digital Traveler – Webinaarin, Suomi/Venäjä, organisaattori Juhani Rusachenko, Korkeakoulu Oulu

Suomen ja venäjän kilellä, ZOOM



Valmis

4 hlö (yhteensä ? hlö)

11.05.2021

43. "Я познаю мир»/ "Minä tutustun maailmaan"-esitys ohjelma:

Osa 1. Mari El 100 vuotta – esittäjä Raisa Tossavainen

[https://vk.com/video67185499\\_456239379](https://vk.com/video67185499_456239379)

Valmis

4 hlö (yhteensä ? hlö)

28.05.2021

44. Kansanvälinen luova tapaaminen:

Karjalan G.Sviridovin lasten musiikkikoulu ja Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinna Suomi:

\*Vuoden 2020-2021 yhteistyöstä keskustelu, arvio.



\*Vuoden 2021-2022 ohjelman sovitus, uudet rajat ja ideat eskustelu. Lasten ja aikuisten kontaktia, työpajat, konsertit, yhteismatkat



Valmis

8 hlö

30.05.2021

#### 45. Suomalais-Venäläinen Kulttuurifoorumi 2021:

Suomalais-ugrialaisten kansojen käsityöperinteet - kansanperinteen työpaja etnokulttuurikeskuksessa "Tuomi", maaseudun kulttuuritalossa Chalna kylässä, Karjalan tasavallassa, Venäjän federaatiossa; osa 2

\* työpaja etnokulttuurikeskuksessa "Tuomi"

Osallistujat

Etnokulttuurikeskukses "Tuomi", Kulttuuritalo Chalna 3 hlö

Kulttuurikeskus Nadezhda 4 hlö

Video tekeminen - Nuken valmistelu, opettaja Olga Savolainen, ohjaja käsityöryhmä "Tuomi".  
Opiskelu nuken tekemistä "Глаз Бора" / "Jumalan silmä"

[https://youtu.be/-5\\_LuTQR0Lo](https://youtu.be/-5_LuTQR0Lo)



Valmis

7 hlö

1.06.2021

#### 46. Kansanvälinen luova tapaaminen:

Venäjä:

Etnokulttuurikeskukses "Tuomi", Kulttuuritalo Chalna, Kaupungin talo johtaja Oksana Eryshkina,  
Karjala-Suomi osasto Elena Barbashina - 4 hlö

Suomi:

Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinna - 4 hlö

Yhteistyöstä keskustelu, ohjelman sovitus:

-Juhannus Venäjällä

N

- Kansanvälänen kylyn festivaali "Kylyn päcci"

- yhtestyöt vuodessa 2022



Valmis

8 hlö

1.06.2021

47. Suomalais-ugrialaisten kansojen käsityöperinteet - kansanperinteen työpaja etnokulttuurikeskuksessa "Tuomi", maaseudun kulttuuritalossa Chalan kylässä, Karjalan tasavallassa, Venäjän federaatiossa;

Enkeli -nuken tekeminen: lasten työpaja



Valmis

21 hlö

01.06.2021

48. Inkerinmaalaisten perhekokoukset (sodan repimät kohtalot – «Tuomi» -keskuksen projekti) huhti-maaliskuu 2021.

49. Kansanvälinen luova tapaaminen:

1.06.-2.06.2021

Venäjä: Lasten keskus "Особая мастерская» Petroskoi Karjala, volonterit ja opettaja Elena Rogozjna

Suomi: Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinna

1. Esitys Nadezhda Imatova: opiskelu Suomessa

N



- lasten päiväkotit

- koulu

Pizzan valmistelu ja tee taukko- opiskelijat Lasten keskus "Особая мастерская"

- ammattikoulu

- korkeakoulu

-yliopisto



Valmis

15 hlö

1.06.2021

2. Sovitus yhteistyöstä vuodessa 2021- 2022 2.06.2021

Valmis

3 hlö

2.06.2021

50. Perheen retket ja matkat Suomen ympäri

Matka ystävien kanssa mökille. Sauna, grillipaikka



Valmis

7 hlö

9.06.2021

51. Matka Venäjälle

Luova tapaaminen Karjalassa Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinna ja Muezerski kulttuurikeskus

\* kantele soitto ja laulaminen

\* urheilu/tennis

\* perhe vierailu

N



VID\_20210607\_162049.mp4

VID\_20210607\_163600.mp4

Valmis

**18 hlö**

10.06-11.06.2021

52. Savonlinna herää kesään:

Savonlinna kaupungin tapahtuman osallistuminen:

Kulttuurikeskuksen Nadezhda esitys Saiman rannoilla



Valmis

**10 hlö**

12.06.2021

53. Venäjänpäivä 12.06.2021

Yhteiskonserttin osallistuminen (Suomen venäjänkieliset Juhlakonsertti, Kulttuurikeskus Nadzhda Savonlinnsata 5 numeroa otettu esitukseen)

Valmis

**12 hlö**

12.06.2021

<https://vimeo.com/561702385>

54. Hyvää Juhannusta! Onlain konsertti.

[https://youtu.be/ONS\\_ZTFdyc0](https://youtu.be/ONS_ZTFdyc0)

[https://vk.com/wall67185499?z=video67185499\\_456239394%2Faa4beca2a879485acc%2Fpl\\_post\\_67185499\\_3499](https://vk.com/wall67185499?z=video67185499_456239394%2Faa4beca2a879485acc%2Fpl_post_67185499_3499)



Valmis

12 hlö

26.06.2021

55. Musiikki festivaali SOMMELO KAINUSSA, VIENAN KARJALASSA JA VERKOSSA!

15-vuotias juhla

KUHMO

Musiikkijuhla Sommelo

Kansanmusiikkitoimisto, Kainuuntie 99 88900 Кухмо, Финляндия

Onlain osallistumisen

Отправлены номера на фестиваль

Valmis

10 hlö

1 - 4.07.2021

56. Juhannus 03.07.2021 Карелия, Урозеро



Valmis

5 hlö (yhteensä 58 hlö)

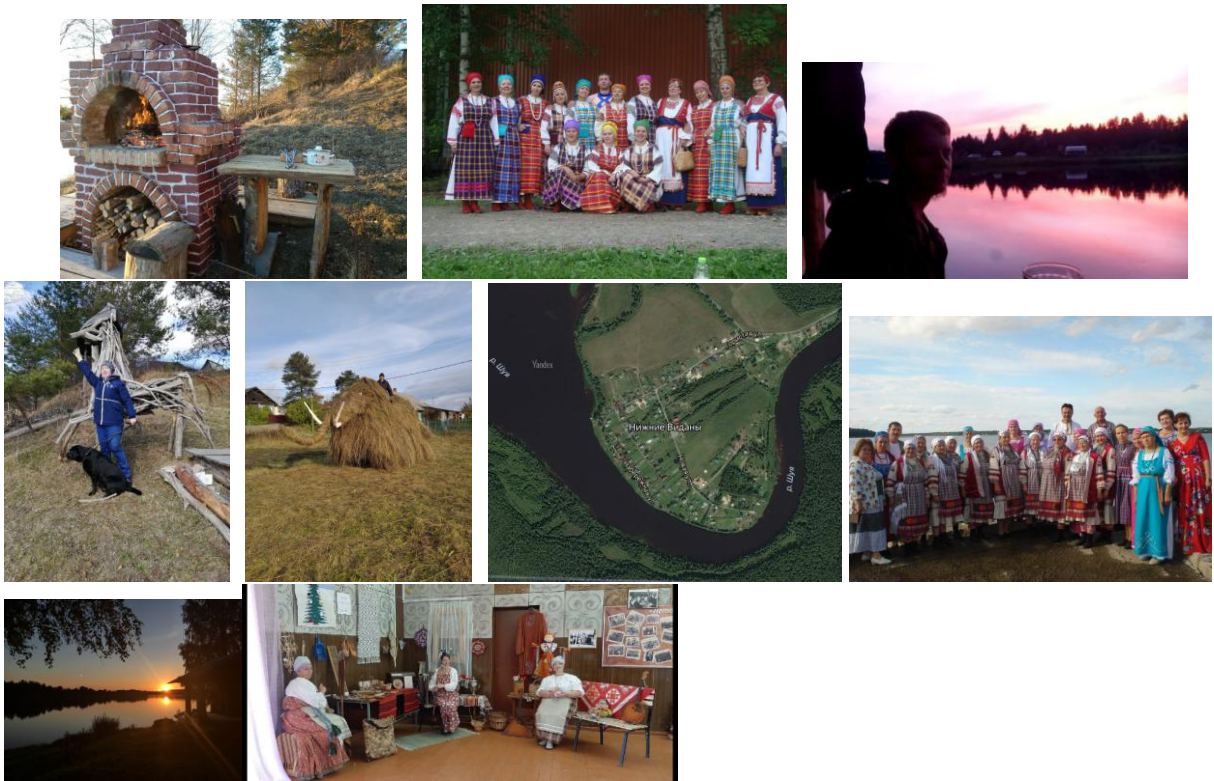
03.07.2021

57. 1 Kansainvälinen etninen kylön festivaali "Kylön rässi"/ «Деревенская печка»-

Первый международный сельский этнический фестиваль в деревне Нижние Виданы Пряжинского района Республики Карелия РФ 06.- 15. 07.2021







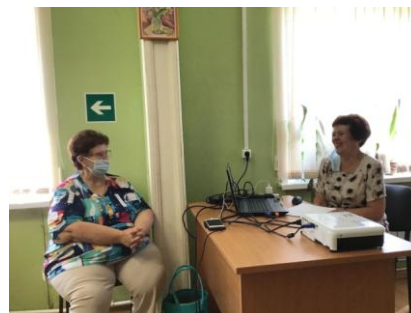
Valmis

7 hlö /10 päivää (yhteensä 219 hlö)

15.07.2021

58. Chalan kylän kirjastossa mielenkiintoinen tapaaminen Kulttuurikeskus Nadezhdan (johtaja Nadezhda Imatova), ensimmäisen etnisen suomalais -ugrilaisen festivaalin "Kylän päcci" edustajan, ja Chalan kylän asukkaiden.

Elena Lakhanskaya Kirjaston -metodisti piti esityksen Chalninskyn maaseutukylän kylistä ja ympäristöstä. Esityksestä opimme paljon mielenkiintoisia asioita Vidanin, Nižnije Vidanin, Kuzminkan, Antushevskajan historiasta, oli myös tärkeää oppia Kutizhmasta ja muista kylän kylistä, siirtokuntien historiallisista tiedoista.



Vaimis

10 hlö

14.07.2021

59. Kansainvälinen festivaali "Ikkuna taivaan"/ Международный фестиваль "Окно в небо" в Завьялово, Люке и городе Ижевске Udmurtija



Valmis

15 hlö

24.07.2021

60. Alueiden välinen kilpailu-festivaali "Shiy kandyra" - "Hopeaköysi" 2021, Kaltasyn kylä, Kaltasinsky-piiri, pidettiin 26. kesäkuuta 2021./ 26 июня 2021 года прошел межрегиональный фестиваль-конкурс «Ший кандыра» - «Серебряная веревка» 2021, село Калтасын Калтасинского района.

Ссылка на фестиваль- <https://youtu.be/ytP7finMAgM>

Kuittuuriokeskus Nadezhda-tanssi "Кандыра"/"Веровочка".

Videokirjitti:

<https://youtu.be/OPPT8E2TV8Y>



Valmis

10 hlö

26.07.2021

61. KULTTUURIN OSASTO, Eletz kaupunki, KAUPUNGIN HALLINTO , Venäjä, XI Suuri kansainvälinen musiikkivideokilpailu/

УПРАВЛЕНИЕ КУЛЬТУРЫ АДМИНИСТРАЦИИ ГОРОДСКОГО ОКРУГА ГОРОД ЕЛЕЦ

XI Большой Международный конкурс среди музыкантов по видеозаписям

GRAND MUSIC ART. [music-competition.ru](http://music-competition.ru)

[https://vk.com/@grand\\_music\\_art-viii](https://vk.com/@grand_music_art-viii)

Nikita Voloshko- Kevät tunnelma/ säveltäjien kilpailu

<https://www.youtube.com/watch?v=rUjoFmTD6g>



Valmis

4 hlö (yhteensä 44 hlö)

26.07.2021



62. "Taivaan koputtaamme/ Достучаться до небес" on omistettu syövän torjumiseksi tukemaan sairaita ja surullisia perheitä.

Järjestäjät: Alina Tubis -säätio,

Night Wolves -moottoriklubin Petroskoin haara.

Osallistuminen moottoripyöräkilpailuun, rukous, puiden istutus. Petroskoi / Besovets

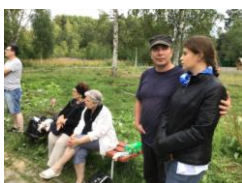
Посвящается борьбе с онкологией в поддержку больных людей и семей, потерявших близких.

Организаторы Фонд имени Алины Тубис, мото клуб «Ночные волки»  
Петрозаводское отделение

Организаторы:

Мото клуб [Ночные Волки](#) и [Благотворительным фондом им. Арины Тубис](#) .  
Petroskoi, Karjala.

Участие в мотопробеге, молитве, посадке деревьев Петрозаводск/Бесовец



Valmis

**6 hlö** (yhteensä 78 hlö)

28.07.2021

62. Vaatetus suunnittelu ja ompeluminen

Etuliina - 6 kpl,

Hame - 6 kpl.

Valmis

**3 hlö / 5 päivä** (yhteensä 15 hlö)

1-6.08.2021

64. Lasten nukketeatteri leiri osallistuminen

Nukketeatteri Kulttuurikeskus Nadezhda osallistui Lasten nukketeatteri leiriin Linnala Savonlinna

Nukketeatterileirin esitys.

<https://youtu.be/uz8H7u1ulG4>

Valmis

**3 hlö/4 päivä** (yhteensä 186 hlö)

4-7.08.2021

65. Kulttuurinen Nadezhda Savonlinna ja MKU "Chalninsky SDK" -kulttuuritalo Karjalan kylässä Chalna pitivät toisen luovan kokouksen osana Venäjän ja Suomen kulttuurifoorumin tapahtumia vuonna 2021.



” Своя игра" / “Ома peli”

Valmis

7 hlö (yhteensä 13 hlö)/ 5 tuntia

11.08.2021

66. Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinnasta ja musiikki koulu nim.Balakirevin luova tapaaminen Petroskoissa Karjalassa-



Valmis

4 hlö (yhteensä 6 hlö)

13.08.2021

67.Luova tapaaminen Petroskoissa:

Osallistujat:

Finland:

\* Savonlinnan kulttuurikeskus Nadezda,

Venäjä:

\* Alexandra Markova Muezerski taidekoulu, Karjala

\* Svetlana Kobeleva, Alevtina Voitovich ja Anna Efimova, Ensemble Kantele, Petroskoi, Karjala



Valmis

6 hlö (yhteensä 10 hlö)

13.08.2021

68.Kantelesoittoopiskelu Petroskoissa:



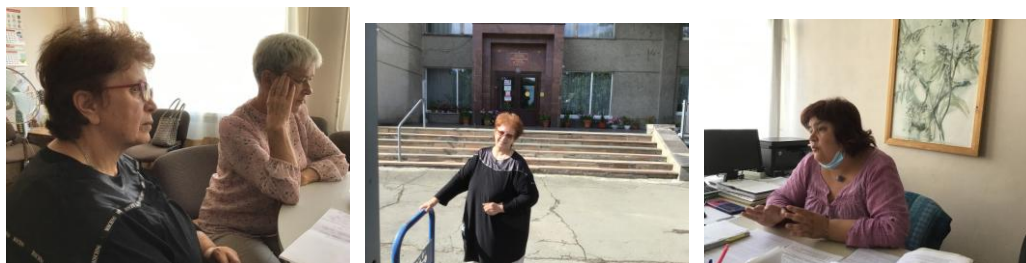
Opettaja Svetlana Kobeleva, Kantele yhtiö, Konservatorio, Petroskoi, Karjala

Valmis

**6 hlö** (yhteensä 8 hlö)

13.08.2021

69.Luova tapaaminen Petroskoissa:



Osallistujat:

Finland:

\* Savonlinnan kulttuurikeskus Nadezhda, Nadezhda Imatova, Nadezhda Palonen, Albert Imatov

Venäjä:

\* Helmer Sinisalon musiikkikoulu, Petroskoi, Karjala

Rehtori Larisa Evgenievna Potsenkovskaya.

Valmis **3 hlö / 3 tuntia** (yhteensä 4 hlö) 13.08.2021

70.Luova tapaaminen Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinnasta ja Heritage / рpynnа «Наследие» Itä Konchezero, Karjala, Venäjä

(kumppaneita "Kylyn päčči" –festivaaleille)

Tutustuminen muinaiseen karjalaiseen Vostochnoje-Konchezeron kylään (historia, arkkitehtuuri, paikalliset kulttuuriperinteet), kommunikointi paikallisten asukkaiden kanssa, keskustelu yhteisen työn jatkamisesta (festivaalit, maalausnäyttelyt, käsityöt, mestarikurssit).

Lounas ja vierailu kylässä, nähtävyyksiä.





Valmis

6 hlö

21.08.2021

71.Leiri Kotkassa 10-12.09.2021.

Ryhmän Kulttuurikeskus Nadezhdan retki opiskelemaan ja tapaamaan yhteistyökumppaneita Kotkaan



Valmis

2hlö (yhteensä 22 hlö)

10-11.09.2021

72.Digi tuki Arkeen

Koulutusseminaari ”Apua digitaalisten instrumenttien kanssa työskentelyyn” Digituki arkeen -projektiin. Seminaarin järjestäjät: Suomen Venäjänkieliset / Suomen venäjänkieliset Helsingistä ja Keski-Karjalan maahanmuutajayhdistys Aljans -yhteiskunta Kiteeltä ja Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinnasta.

Hankkeen koordinaattorit Natalia Sobenina ja Ivan Zaikin kertoivat läsnäolijoille vapaaehtoistyön periaatteista, oikeuksista ja velvollisuuksista, perusvaatimuksista ja työmahdollisuuksista.



Valmis

12 hlö

18.09.2021

73.Syntymäpäivä juhla- Oli suuri ilo onnitella merkkipäiviä ja syntymäpäiviä, jakaa lahjoja. Heitä oli paljon - 6 henkilöä!

Onnitteluihin osallistuivat Suomi-Venäjä seura Savonlinnan osaston johtaja Kirsti Kurki ja Kansainvälinen kohtaamispaikka Linnalan Settlementti ry:n johtaja Marketta Parkkinen.

Ohjaus- ja palvelupiste Navigaattori, Olavinkatu 40 A, 57130 Savonlinna /

He onnittelivat päivän sankareita ja antoivat lahjoja.



Valmis

24 hlö

18.09.2021

74.Nukketeatteri jäsen kokous ja juhla.



Kiitoskirjeiden, diplomien ja mitalien jakaminen kansainvälisten festivaalien osallistujille Moskovassa, Italiassa ja Ranskassa. Kaikki osallistujat saivat suloisia lahjoja keskustasta.

Valmis

21 hlö

18.09.2021



75. Matka Tallinnaan ja Kulttuurikeskuksen Nadezhda esitys. Mari El ehdistus kokous



Valmis

2 hlö (yhteensä 64 hlö)

17-19.09.2021

76. VIVAT FUTURE -projektin taloudellisen tuen hakemuksen rekisteröinti. Yhdessä suoritimme tehtävän onnistuneesti ja valmistelimme hakemuksen Nikita Voloshko (piano ostaminen rahaston hakemus)



2 hlö (yhteensä 6 hlö)

VIVAT FUTURE -säätiö auttaa ja tukee lahjakkaita tyttöjä ja poikia unelmiensa toteuttamisessa. Meillä on jo positiivisia kokemuksia vuorovaikutuksesta VIVAT FUTURE -säätiön kanssa, joka myönsi lahjakkaalle lapselle Anna Imatovan apurahaa urheilun suojarusteiden hankintaan vuonna 2021. Kiitos paljon!

## 77.Digi tuki Arkeen

Koulutus ”Apua digitaalisten instrumenttien kanssa työskentelyyn” Digituki arkeen –projekti



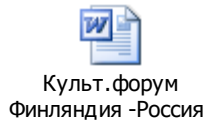
Valmis

**8 hlö**

19.09.2021

## 78.Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinna:

XXII venäläis-suomalainen kulttuurifoorumi pidettiin 24.9.2021 verkossa.



Valmis

**3 hlö**

24.09.2021

79.

Lasten

nukketeatteri

leiripäivä.:

ПРОДОЛЖЕНИЕ ЛАГЕРЯ КУКОЛЬНОГО ТЕАТРА с 10.00 до 16.00 по адресу Linnalan kuvataidekoulu, Puistokatu 7. opettaja Marianne Ketolainen.

Valmis

**4hlö**

25.09.2021



## 80. Syntymäpäiväjuhla, ruoan valmistelu



Valmis

**15 hlö**

25.09.2021

81.Uusien musiikkikappaleiden äänittäminen. Video Nikita Voloshko. Moonlight/ Kuutamo

<https://youtu.be/LitK5BbQRqA>



Valmis

6 hlö

26.09.2021

82.Kulttuurikeskus Nadezhda osallistui:

Viron kansallisten vähemmistöjen liiton foorumi.Tallinn.

Kulttuurikeskus Nadezhda: esitys omasta työstä



Valmis

2 hlö (yhteensä 105 hlö)

18-19.9.2021

83.Laitaatsilta-päivän /День Лайтаатсилта.



Valmis

9 hlö (yhteensä ~ 120 hlö)

2.10.2021



84.Osallistuminen Savonlinnan seudun Romaniyhdistys ry:n / Savonlinnan Romaniyhdistyksen 50-vuotisjuhlaan. Esitys.

[https://vk.com/video67185499\\_456239473?list=1f3f37cd5d820f1297](https://vk.com/video67185499_456239473?list=1f3f37cd5d820f1297)



Valmis

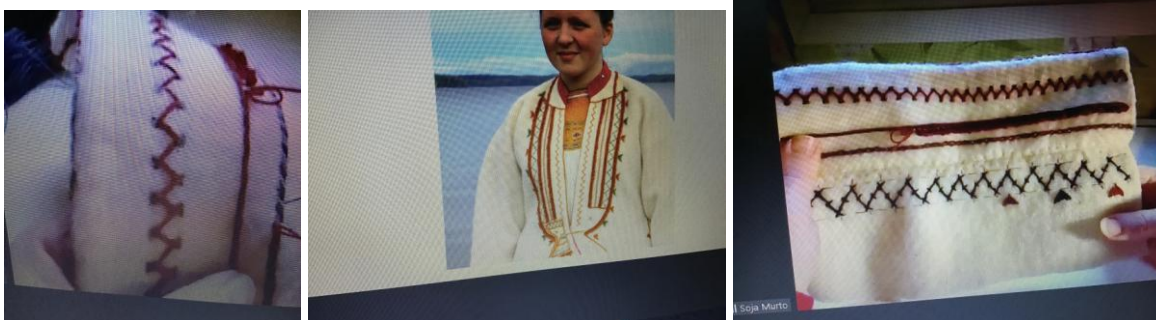
12 hlö (yhteensä ~ 100 hlö)

2.10.2021

85.Karjalainen kulttuuri rajan molemmin puolin - kansanpuvut ja kansallispuvut -hanke, työpaja jatkuu onnistuneesti / Karelian kulttuuri molemmin puolin rajaa - kansanpuku- ja kansallispuukuprojekti.

Mestarikurssin järjesti Karjalan Liitto yhteistyössä Kizhi-museon (Karjalan tasavalta) ja Karjalan Kasvatusseuran kanssa.

Savonlinnan Kulttuurikeskus Nadezhda osallistui karjalaisen perinnepuvun Saran kirjontaan, tunti pidettiin ZOOM-alustalla.



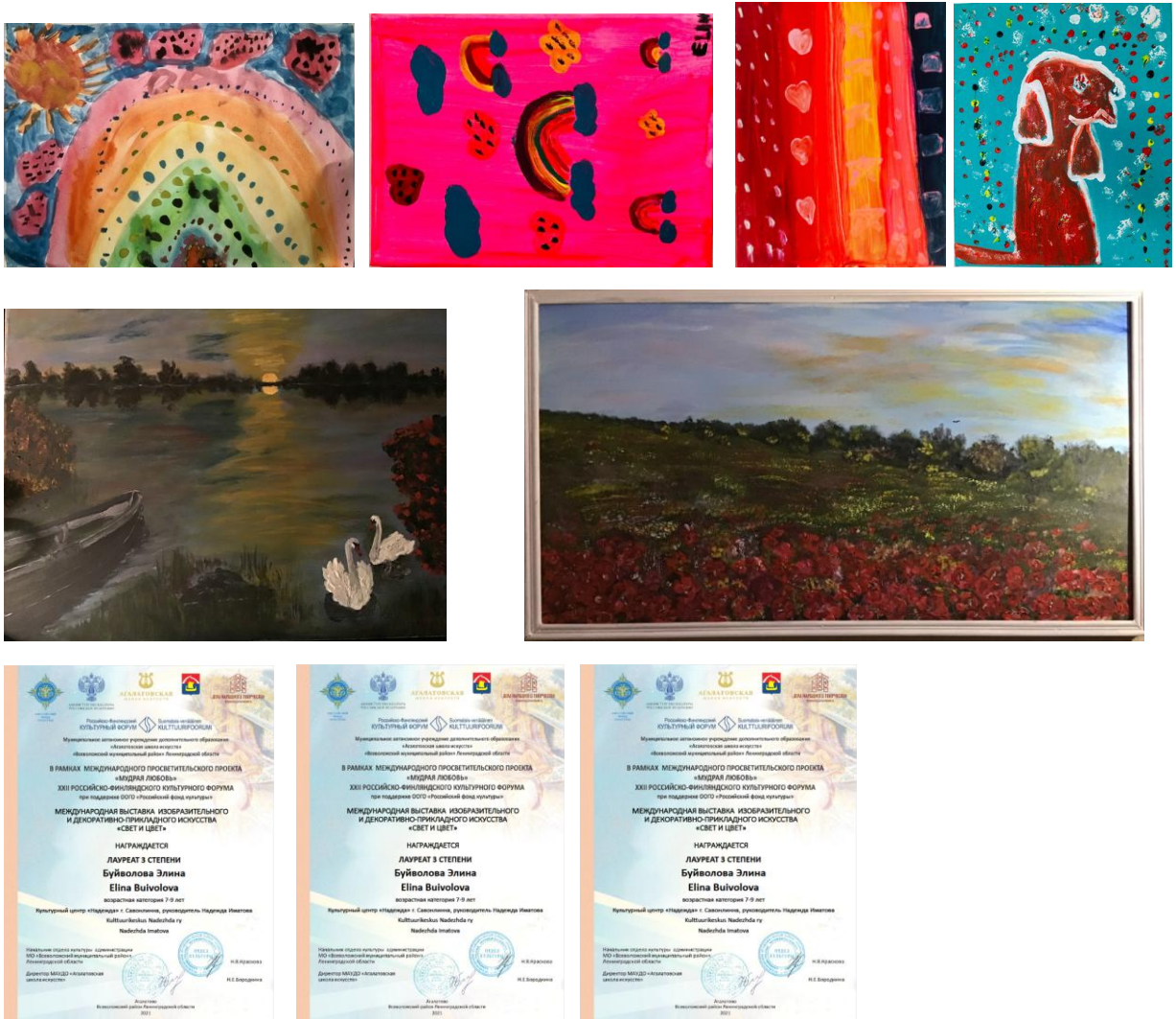
Valmis

4 hlö

28.10.21 klo 12.00-15.00.

86. Kulttuurikeskus Nadezhda Ry Savonlinnasta osallistui kansainväliseen "Wise Love" -projektiin: kansainväliseen Internet-teosnäyttelyyn "Valo ja väri" .

XXII venäläis-suomalaisen kulttuurifoorumin hanke.



Valmis

3 hlö

1.11. -30.11.21

87. Kulttuurikeskus Nadezhda Ry Savonlinnasta osallistui MAU DO Agalatovin taidekoulun konserttiin,

linkki lähetkseen

[https://www.youtube.com/watch?v=Wzi\\_M533z7k](https://www.youtube.com/watch?v=Wzi_M533z7k)

MAU DO Agalatovin taidekoulu, konsertti 19.11.21 klo 18.00 ja linkki lähetkseen

Konsertti järjestetään XXII venäläis-suomalaisen kulttuurifoorumin kansainvälisen koulutusprojektin "Wise Love" puitteissa Venäjän federaation kulttuuriministeriön OGOO "Russian Cultural Fund" tuella.

Kansainvälisten kilpailujen palkitun Alexander Trukhinin (piano) konsertti.

Valmis

7 hlö

19.11.21

N



88.XII KANSAINVÄLINEN FESTIVAALI - BARENTSIN ALUEEN PIANOMUSIIKKIKILPAILU "NORTHERN LIGHTS", nimitys "Sävellys", kategoria Nuoret - 16 - 18 vuotta, Karjalan tasavalta, Petroskoi, 2021.

Musiikin kirjoittaja ja esiintyjä Nikita Voloshko:

1. Kevät tunnelma / Kevättunnelma 2.08

2. Kuutamo / Moonlight 2.12



XII KANSAINVÄLINEN FESTIVAALI - BARENTSIN ALUEEN PIANOMUSIIKKIKILPAILU "NORTHERN LIGHTS", nimitys "Sävellys", kategoria Nuoret - 16 - 18 vuotta, Karjalan tasavalta, Petroskoi, 2021.

Kilpailun päätösseremonia: gaalakonsertti ja tulosjulkistus

[https://vk.com/video-187617699\\_456239061?list=192c8d42ca178028c0](https://vk.com/video-187617699_456239061?list=192c8d42ca178028c0)

Itä Kilpailun voittajien gaalakonsertti

[https://vk.com/video-187617699\\_456239058?list=e6e4974d580e63517e](https://vk.com/video-187617699_456239058?list=e6e4974d580e63517e)



Valmis

5 hlö

19- 21.11.2021

89. Kulttuurikeskus Nadezhda:

Kulttuurikeskus Nadezhda ry:n ryhmä osallistui 4. marraskuuta 21. marraskuuta upeaan tapahtumaan Punkaharjun Itä-Karjalan Kansanopistossa / Itä-Karjalan kansanlukiossa Punkaharjulla juhlimaan 115-vuotisjuhlavuotta Suomessa tunnetun oppilaitoksen perustamisesta.



Valmis

12 hlö (yhteensä ~100)

4.11.2021

90. Kulttuurikeskus Nadezhda ry osallistui:

Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinna osallistui kansanväliseen festivaaliin  
Музыкальный Семицветик/ Musikaali Seven-Flower.



[https://vk.com/video-199824046\\_456239039](https://vk.com/video-199824046_456239039)

Valmis

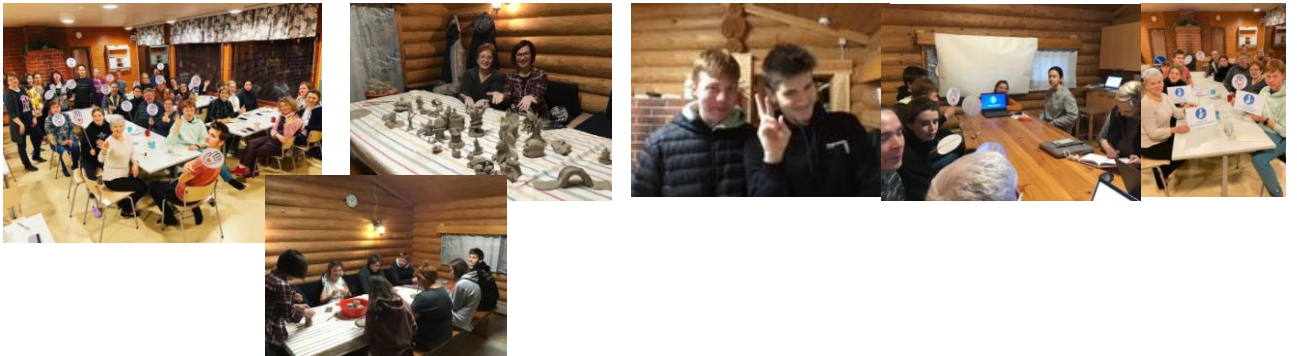
15 hlö (yhteensä 56 hlö)

1 - 30.11.2021

91. Kulttuurikeskus Nadezhda ry osallistui Suomen Venäjänkielisten Keskusjärjestö ry kanssa: Kiinnostava leiri upeassa ja erittäin rauhallisessa paikassa Lappeenrannassa, Asinsaarissa, 53850 Taipalsaarissa.

Vapaaehtoisia työntekijät ja eri järjestöjen johtajat koko Suomesta -

kokoontuneet



viikonloppuna opiskelemaan.

Valmis

21 hlö (yhteensä ~ 100 hlö)

19.-21.11.2021

92. Kulttuurikeskus Nadezhda Savonlinna ja Keski-Karjalan Maahanmuuttajayhdistys Aljans Kitee, Kiteentie 27A, perinteinen "hillopäivä"



Valmis

4 hlö (yhteensä 35 hlö)

12.11.2021

93. [Фестиваль Друг другу /Премия МИРа за добрые дела](#)

Juhlallinen festivaali: vuosipäivän X kansainvälinen rauhanpalkinto/ Премии МИРа 2021

Vieraita olivat 62 aluetta ja 6 maata maailmassa.

Suomalainen semifinalisti Palonen Nadezhda osallistuu vuoden 2021 WORLD Prize -palkintoon kategoriassa "Vuoden hyvä organisaatio".



Valmis

**1 hlö** (yhteensä 6 maata, 62 piiri Venäjältä)

13.11.2021

94. DIGI TUKI-club: Internetin käytön opiskelu.



Valmis

**8hlö**

26.11.2021

95. Kulttuurikeskus Nadezhda Ry Savonlinnasta osallistui MAU DO Agalatovin taidekoulun koulutusprojektin "Wise Love" puitteissa Venäjän federaation kulttuuriministeriön OGOO "Russian Cultural Fund" tuella.

Osa 2- Äitienpäivänä projekti "Äidin suosikkiruoka":

1. Сухарики от Катюшки/ Katyushkan kuivaleipä

[https://vk.com/video-196062136\\_456239109](https://vk.com/video-196062136_456239109)

2. Мокрый шоколадный торт от Елены Юркив/ Raakasuklaakakku Elena Yurkivilta



Valmis

**8 hlö**

1.12.21



96. Työpaja tonttujen tekemiseen lahjaksi Uuden vuoden Karnevaalin



Yhteensä 50 kpl.

Valmis

**5 hlö**

3.12.21

97. Ded Moroz /Talvi Ukko toivottaa ystävilleen ja yhteistyökumppaneilleen hyvää Joulua ja onnellista Uutta vuotta- Lahjat kaikille!

Linnalan settlementti ja opisto, Sotilaspojankatu 7, 57100 Savonlinna



Valmis

**2 hlö (yhteensä 13)**

9.12.21

98. Oppiminen piirtämään.

Mestarikurssi –video : Bob Ross aloittaa mustalla kankaalla luodakseen upeat näkymät lumiseen maisemaan surullisen pohjoisen taivaan hehkussa. Opimme häneltä.



Valmis

**5 hlö**

17.12.21

99. Ded Moroz toivottaa ystävilleen ja kumppanilleen hyvää Joulua ja Uutta vuotta (video tekeminen)

<https://youtu.be/ZicN2LaTv2I>

Valmis

**5 hlö**

23.12.21



100. Tapaaminen opettajien, valmistuneiden, opiskelijoiden, vanhempien Petroskoin musiikkikoulu nro 1 ja Nezhnost-yhtyeen kanssa.



Valmis

**3 hlö** (yhteensä 30 hlö)

25.12.21

Vuosi 2021: tapahtumia -100 kpl,

osallistujat - 916 hlö

(yhteensä 1392 hlö +????)

Nadezhda Imatova

Nadezhda Palonen

2021